

Crohn et Colite Canada

États financiers

Pour l'exercice terminé le 30 juin 2017

Crohn et Colite Canada

États financiers

Pour l'exercice terminé le 30 juin 2017

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant	2 - 3
États financiers	
État de la situation financière	4
État des produits et des charges	5
État de l'évolution des soldes de fonds	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers	8-17



Tel: 416 865 0200
Fax: 416 865 0887
www.bdo.ca

BDO Canada LLP
TD Bank Tower
66 Wellington Street West
Suite 3600, P.O. Box 131
Toronto ON M5K 1H1 Canada

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de Crohn et Colite Canada

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de Crohn et Colite Canada, qui comprennent l'état de la situation financière au 30 juin 2017 et les états des produits et des charges, de l'évolution des soldes de fonds et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.



Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Crohn et Colite Canada au 30 juin 2017, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

BDO Canada LLP

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Le 23 septembre 2017
Toronto (Ontario)

Crohn et Colite Canada État de la situation financière

30 juin	2017	2016
Actif		
Court terme		
Encaisse (Note 3)	4 164 698 \$	5 226 594 \$
Encaisse grevée d'une affectation externe (Note 4)	179 290	141 874
Placements (Note 5)	7 736 065	5 709 590
Débiteurs	714 327	503 117
Charges payées d'avance	107 581	115 106
	12 901 961	11 696 281
Placements (Note 5)	329 272	1 491 333
Immobilisations corporelles (Note 6)	185 462	117 818
	13 416 695 \$	13 305 432 \$

Passif		
Court terme		
Créditeurs et charges à payer	718 922 \$	705 322 \$
Produits reportés (Note 7)	2 634 472	2 808 864
	3 353 394	3 514 186
Produits reportés (Note 7)	466 816	442 739
	3 820 210	3 956 925
Soldes de fonds (Note 9)		
Fonds de dotation	521 643	467 758
Fonds de réserve de recherche affecté à l'interne	3 291 985	3 763 861
Fonds d'immobilisations corporelles affecté à l'interne	185 462	117 818
Fonds d'exploitation affecté à l'interne	1 500 000	1 400 000
Fonds non affecté	4 097 395	3 599 070
	9 596 485	9 348 507
	13 416 695 \$	13 305 432 \$

Au nom du conseil d'administration :



Harvey Doerr, président



Lawrence Davis, trésorier

Crohn et Colite Canada État des produits et des charges

Pour l'exercice terminé le 30 juin	2017	2016
Produits		
Dons	7 425 811 \$	8 038 822 \$
Produits d'activités de financement	6 492 315	5 966 360
Revenus de placement (Note 5)	399 265	188 646
	14 317 391	14 193 828
Charges (Note 11)		
Frais de programme		
Recherche	6 694 961	6 583 829
Formation, sensibilisation et défense	1 633 872	1 622 503
Services aux bénévoles et aux sections	666 658	790 970
	8 995 491	8 997 302
Frais de soutien		
Frais liés aux activités de financement	3 734 769	3 614 754
Frais généraux et administratifs	1 368 562	1 287 147
	5 103 331	4 901 901
Total des charges	14 098 822	13 899 203
Insuffisance des produits sur les charges avant l'élément suivant	218 569	294 625
Perte de change	(24 476)	(131 614)
Excédent des produits sur les charges de l'exercice	194 093 \$	163 011 \$

Crohn et Colite Canada
État de l'évolution des soldes de fonds

Pour l'exercice terminé le 30 juin

	2017					2016	
	Fonds de dotation	Fonds de réserve de recherche affecté à l'interne	Fonds d'immobil. corporelles affecté à l'interne	Fonds d'exploitation affecté à l'interne	Fonds non affecté	Total	Total
	(Note 9)	(Note 9)	(Note 9)	(Note 9)	(Note 9)		
Soldes des fonds, au début de l'exercice	467 758 \$	3 763 861 \$	117 818 \$	1 400 000 \$	3 599 070 \$	9 348 507 \$	8 717 738 \$
Excédent des produits sur les charges pour l'exercice	-	-	(41 326)	-	235 419	194 093	163 011
Apports aux fonds de dotation affecté à l'externe	53 885	-	-	-	-	53 885	467 758
Soldes des fonds de réserve de recherche affecté à l'interne et non affecté	-	(471 876)	-	-	471 876	-	-
Acquisition d'immobilisations corporelles	-	-	108 970	-	(108 970)	-	-
Solde des fonds d'exploitation affecté à l'interne et non affecté	-	-	-	100 000	(100 000)	-	-
Soldes des fonds, à la fin de l'exercice	521 643 \$	3 291 985 \$	185 462 \$	1 500 000 \$	4 097 395 \$	9 596 485 \$	9 348 507 \$

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante de ces états financiers.

Crohn et Colite Canada État des flux de trésorerie

Pour l'exercice terminé le 30 juin	2017	2016
Flux de trésorerie provenant des (utilisés par les)		
Activités d'exploitation		
Excédent des produits sur les charges de l'exercice	194 093 \$	163 011 \$
Ajustements pour concilier l'excédent des produits des produits sur les charges de l'exercice liés aux activités d'exploitation		
Amortissement	41 326	52 278
Pertes non réalisées (gains non réalisés) sur les placements (Note 5)	(111 646)	265 829
Variations des éléments hors caisse du fonds de roulement		
Débiteurs	(211 210)	346 744
Frais payés d'avance	7 525	(27 637)
Créditeurs et charges à payer	13 600	(51 990)
Produits reportés	(150 315)	2 270 558
	(216 627)	3 018 793
Activités d'investissement		
Activités d'investissement (montant net)	(3 126 383)	(395 412)
Produits sur disposition de placements	2 400 000	1 200 000
Acquisition d'immobilisations corporelles	(108 970)	-
	(835 353)	804 588
Activité de financement		
Apport au fonds de dotation	27 500	268 104
	27 500	268 104
Augmentation (diminution) de l'encaisse au cours de l'exercice	(1 024 480)	4 091 485
Encaisse, au début de l'exercice	5 368 468	1 276 983
Encaisse, à la fin de l'exercice	4 343 988 \$	5 368 468 \$
Encaisse :		
Non affectée	4 164 698 \$	5 226 594 \$
Grevée d'une affectation externe (Note 4)	179 290	141 874
	4 343 988 \$	5 368 468 \$
Encaisse nette	4 343 988 \$	5 368 468 \$
Opération sans effet sur la trésorerie :		
Police d'assurance vie (Note 5)	26 385 \$	199 654 \$

Crohn et Colite Canada

Notes complémentaires aux états financiers

30 juin 2017

1. Objectifs de l'Organisme

Crohn et Colite Canada (l'« Organisme ») est un organisme national sans but lucratif. L'Organisme s'est donné pour mission de trouver des traitements curatifs contre la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse et d'améliorer la vie des enfants et des adultes atteints de ces maladies. L'Organisme a été constitué en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes* à titre d'organisme sans but lucratif sans capital social et poursuit ses activités sous le régime de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif* depuis octobre 2014.

Crohn et Colite Canada est un organisme de bienfaisance enregistré au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) et est exonéré d'impôt sur le revenu.

2. Résumé des principales méthodes comptables

Mode de présentation

Les états financiers sont préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (NCOSBL) et comprennent les principales méthodes comptables suivantes :

Activités nationales et régionales et des sections

Les états financiers portent sur toutes les activités nationales et régionales de Crohn et Colite Canada, ce qui comprend les 46 sections de l'Organisme et les sociétés de Calgary et d'Edmonton.

Comptabilisation des produits

L'Organisme utilise la méthode du report pour la comptabilisation des apports.

Les apports non grevés d'affectations sont comptabilisés comme produits lorsque le montant peut faire l'objet d'une estimation et que sa réception finale est raisonnablement assurée.

Les apports grevés d'affectations autres que les apports en dotation sont reportés à la période pendant laquelle les charges connexes sont engagées. Les apports en dotation sont comptabilisés comme augmentation directe des soldes de fonds.

Les montants reçus et affectés à une période future sont reportés à la période au cours de laquelle les activités se produisent.

Crohn et Colite Canada

Notes complémentaires aux états financiers

30 juin 2017

2. Résumé des principales méthodes comptables (suite)

Instruments financiers

L'Organisme considère comme instrument financier tout contrat qui crée un actif financier pour une entité et un passif financier ou un instrument de capitaux propres pour une autre entité, sauf dans certaines circonstances particulières.

Évaluation initiale

Les instruments financiers de l'Organisme sont évalués à la juste valeur au moment de leur émission ou de leur acquisition.

Évaluation ultérieure

Les placements sont évalués à la juste valeur fondée sur le cours acheteur de clôture à la fin de l'exercice. Les gains et pertes réalisés et non réalisés sur les placements sont comptabilisés dans l'état des produits et des charges à titre de revenus de placement.

Les contrats de change à terme sont comptabilisés à la juste valeur à la fin de l'exercice et les variations de leur juste valeur sont comptabilisées dans l'état des produits et des charges à titre de gain (perte) de change.

Tous les autres actifs et passifs financiers sont comptabilisés au coût après amortissement, déduction faite des provisions pour moins-value dans le cas des actifs financiers. Le cas échéant, les pertes de valeur sont comptabilisées dans l'état des produits et des charges.

Immobilisations corporelles

Les achats d'immobilisations corporelles de plus de 1 000 \$ sont comptabilisés au coût et amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur leur durée de vie utile estimative. Les taux d'amortissement annuel s'établissent comme suit :

Ordinateurs et logiciels	3 à 5 ans
Mobilier et agencements	5 à 10 ans

Les améliorations locatives sont amorties sur la durée du bail selon la méthode linéaire.

Crohn et Colite Canada

Notes complémentaires aux états financiers

30 juin 2017

2. Résumé des principales méthodes comptables (suite)

Subventions et bourses de recherche

Les subventions et bourses de recherche sont comptabilisées dans les états financiers lorsqu'il existe une obligation juridique ou lors du versement de la subvention ou de la bourse, selon la première des deux éventualités.

Don de biens ou de services

Certains particuliers et certaines organisations commerciales ont participé bénévolement aux activités de financement de l'Organisme. En raison de la difficulté de déterminer la juste valeur de ces dons, ceux-ci ne sont pas comptabilisés ni présentés dans les états financiers.

Ventilation des charges

Les charges sont imputées (Note 11) selon la méthode suivante :

Salaires et avantages sociaux

Imputés selon l'estimation, par les employés, du temps consacré à chaque domaine fonctionnel.

Frais généraux de bureau

Comprennent les charges du conseil d'administration, les frais de déplacement du personnel, les frais généraux et administratifs, les publications, l'amortissement et les services professionnels, et imputés selon l'applicabilité des programmes pertinents.

Loyer

Imputé selon la superficie (en pieds carrés) et des salaires imputés pour chaque service connexe.

Assurance

Imputée selon une répartition égale des frais de financement et des frais administratifs du fait que la protection de l'Organisme est fondée sur le nombre et le type d'activités de financement tenues, ainsi que sur des facteurs généraux de nature administrative.

Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers exige que la direction établisse des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les actifs et les passifs comptabilisés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels aux dates des états financiers et des montants des revenus et des dépenses comptabilisées durant la période de présentation de l'information financière. Les estimations sont revues de façon périodique et si des ajustements sont nécessaires, ils sont comptabilisés dans l'exercice au cours duquel ils deviennent connus. Par conséquent, il pourrait y avoir des écarts entre ces estimations et les résultats réels.

Crohn et Colite Canada

Notes complémentaires aux états financiers

30 juin 2017

3. Encaisse

L'encaisse comprend un montant de 3 425 643 \$ (2016 - 4 396 710 \$) détenu dans des comptes à intérêt privilégié dont le taux d'intérêt effectif est de 0,75 % (2016 - 0,76 %).

4. Encaisse grevée d'une affectation externe

L'encaisse grevée d'une affectation externe comprend les produits de l'Organisme tirés de jeux de hasard. Les produits tirés de jeux de hasard sont réservés à l'usage de la région où ils ont été gagnés.

5. Placements

Les placements sont comptabilisés à la juste valeur et comprennent le placement du don à la mémoire de Ross McMaster de 466 816 \$ (2016 - 442 739 \$).

	2017	2016
Encaisse dans les comptes de placement	39 149 \$	711 219 \$
Certificats de placement garanti	2 576 734	170 000
Fonds d'obligations de sociétés	1 079 666	2 815 268
Instruments de capitaux propres inscrits		
Canada	869 715	895 434
États-Unis	1 874 789	573 581
International	1 296 012	544 088
Placements à court terme	7 736 065	5 709 590
Titres à revenu fixe (obligations)	103 233	1 291 679
Police d'assurance vie (Note 9)	226 039	199 654
Placements à long terme	329 272	1 491 333
	8 065 337 \$	7 200 923 \$

Les certificats de placement garanti portent intérêt à un taux oscillant entre 0,50 % et 1,00 % (2016 - 0,50 %) et viennent à échéance entre mars 2018 et juin 2018 (2016 - juin 2017). Les obligations portent intérêt à des taux oscillant entre 1,25 % et 4,5 % et viennent à échéance entre décembre 2018 et juin 2026 (2016 - septembre 2018 et juin 2025).

L'Organisme a donné 40 000 \$ de 170 000 \$ d'un certificat de placement garanti portant intérêt à 0,50 % (2016 - 0,50 %) et venant à échéance en juin 2018 (2016 - juin 2017) en garantie pour un contrat de change à terme qu'il détient auprès de la banque. L'organisme a donné un certificat de placement garanti de 1 000 000 \$ portant intérêt à 1,00 % et venant à échéance en mars 2018 en garantie pour une marge de crédit de 1 000 000 \$ avec la banque.

Au cours de l'exercice, une part des placements dans les titres à revenu fixe (obligations) ont été retraités en tant que placements à court terme en raison de sa nature à court terme. Les chiffres comparatifs ont été retraités afin de se conformer à la présentation de l'exercice courant.

Crohn et Colite Canada
Notes complémentaires aux états financiers

30 juin 2017

5. Placements (suite)

Le revenu de placements comprend les éléments suivants :

	2017	2016
Revenu de dividendes	31 402 \$	33 619 \$
Revenu d'intérêts (incluant les intérêts sur les soldes d'encaisse)	151 132	184 138
Gain réalisé sur la vente de placements	105 085	236 718
Gain non réalisé (perte non réalisée) sur les placements	111 646	(265 829)
	399 265 \$	188 646 \$

6. Immobilisations corporelles

	2017		2016	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable	Valeur comptable
Ordinateurs et logiciels	703 612 \$	601 978 \$	101 634 \$	10 862 \$
Mobilier et agencement	130 931	94 725	36 206	48 128
Améliorations locatives	125 310	77 688	47 622	58 828
	959 853 \$	774 391 \$	185 462 \$	117 818 \$

Crohn et Colite Canada
Notes complémentaires aux états financiers

30 juin 2017

7. Produits reportés

	Consortium de recherche	Incidence des MICI	Don en mémoire de Ross McMaster	Programme de bourse d'études	Mentorat et camp	Commandites pour les MICI	Projet GEM (Note 8b)	Projet PACE	Plaidoyer et GoHere	Autres	Total 2017	Total 2016
Solde , au début de l'exercice	- \$	- \$	442 739 \$	- \$	261 600 \$	149 531 \$	1 484 221 \$	825 000 \$	- \$	88 512 \$	3 251 603 \$	981 045 \$
Plus :												
Montant reçu	195 180	150 000	24 077	215 000	186 040	672 483	422 302	147 000	413 200	335 986	2 761 268	4 318 305
Moins :												
Montants comptabilisés	-	-	-	(95 000)	(261 600)	(478 071)	(1 347 529)	(463 011)	(127 860)	(138 512)	(2 911 583)	(2 047 747)
Solde , à la fin de l'exercice	195 180 \$	150 000 \$	466 816 \$	120 000 \$	186 040 \$	343 943 \$	558 994 \$	508 989 \$	285 340 \$	285 986 \$	3 101 288 \$	3 251 603 \$

Crohn et Colite Canada

Notes complémentaires aux états financiers

30 juin 2017

8. Engagements et garanties

a) Locaux et équipements de bureau

L'Organisme a conclu des baux sur des locaux et de l'équipement de bureau pour son bureau national et ses bureaux régionaux. Ces baux couvrent diverses périodes jusqu'en septembre 2021. En vertu des baux pour ses locaux et ses équipements de bureau, l'Organisme est tenu d'effectuer les paiements suivants :

2018	129 000 \$
2019	126 000
2020	131 000
2021	133 000
2022 et par la suite	161 000
	<hr/>
	680 000 \$
	<hr/>

b) Helmsley Charitable Trust

En 2014, l'Organisme a annoncé avoir conclu un engagement de 9 826 350 \$ sur cinq ans au profit de la recherche sur la maladie de Crohn au Canada. Ce montant comprend un don principal de 5 895 810 \$ US de la Helmsley Charitable Trust. Le reste du montant a été engagé par l'Organisme. Le financement servira à appuyer le projet GEM (Genetics, Environmental, Microbial) du Mount Sinai Hospital.

Au 30 juin 2017, l'Organisme a reçu 5 727 319 \$ US (2016 - 5 558 526 \$ de la Helmsley Charitable Trust. L'Organisme a dépensé une tranche de 5 168 325 \$ (2016 - 4 268 325 \$) de ce montant et comptabilisé le reste comme produits reportés. L'Organisme s'est engagé à verser 290 398 \$ (2016 - 1 060 731 \$) au projet GEM. De ce montant, 290 398 \$ (2016 - 707 000 \$) représente son engagement pour les 12 prochains mois et est inclus dans le fonds de réserve de recherche affecté à l'interne (Note 9b).

9. Soldes de fonds

a) Fonds de dotation

Le fonds de dotation est le Jaclyn Fisher Endowment Fund, constitué pour mener certaines activités de soutien aux symposiums de sensibilisation de l'Organisme à Montréal, les activités de l'Organisme à l'intention des jeunes et tout programme de sensibilisation, auprès des enseignants et de leurs élèves, aux maladies et à leurs conséquences. Le capital sera détenu à perpétuité. Au cours de l'exercice, un montant de 53 885 \$ a été contribué au fonds, dont 26 385 \$ dans le cadre d'une police d'assurance vie.

b) Fonds de réserve de recherche affecté à l'interne

Le fonds de réserve de recherche affecté à l'interne est un fonds affecté à l'interne dont le solde représente le montant estimatif dont l'Organisme aura besoin pour respecter ses engagements en matière de subventions pour les douze prochains mois.

Crohn et Colite Canada

Notes complémentaires aux états financiers

30 juin 2017

9. Soldes de fonds (suite)

b) Fonds de réserve de recherche affecté à l'interne (suite)

Les subventions de recherche de l'Organisme sont passées en charges au moment de leur versement. Les engagements approuvés de subventions de recherche ne sont pas présentés dans les états financiers, puisqu'ils sont soumis à un examen en continu et peuvent être retirés si des conditions stipulées ne sont pas respectées. La continuité des engagements futurs de subventions de recherche se détaille comme suit :

	2017	2016
Engagements de subventions de recherche, début de l'exercice	10 185 573 \$	10 778 905 \$
Subventions de recherche approuvées au cours de l'exercice	4 407 316	5 571 420
Subventions de recherche retirées ou réduites au cours de l'exercice	(72 101)	(9 709)
	14 520 788	16 340 616
Subventions de recherche versées au cours de l'exercice	(6 252 770)	(6 155 043)
Engagements de subventions de recherche, à la fin de l'exercice	8 268 018 \$	10 185 573 \$
Moins : Engagements de subventions de recherche de plus de 12 mois	(4 976 033)	(6 421 712)
Engagements de subventions de recherche dans les 12 mois	3 291 985 \$	3 763 861 \$

Au cours de l'exercice, le conseil d'administration a approuvé un transfert de 471 876 \$ du fonds affecté au fonds non affecté (2016 - 480 551 \$ du fonds non affecté au fonds affecté) pour respecter les engagements au cours des 12 mois suivant la fin de l'exercice.

c) Fonds d'immobilisations corporelles affecté à l'interne

Le fonds d'immobilisations corporelles affecté à l'interne est un fonds affecté à l'interne dont le solde représente la valeur comptable des immobilisations corporelles moins les dettes garanties par ces dernières.

d) Fonds d'exploitation affecté à l'interne

Le fonds d'exploitation affecté à l'interne est un fonds affecté à l'interne dont le solde représente les charges d'exploitation pour trois mois, à l'exception des charges liées aux missions. Au cours de l'exercice, le conseil d'administration a approuvé un transfert de 100 000 \$ (2016 - 50 000 \$) du fonds non affecté au fonds affecté pour respecter l'affectation interne, à savoir les charges d'exploitation pour trois mois.

Crohn et Colite Canada

Notes complémentaires aux états financiers

30 juin 2017

e) Fonds non affecté

Le solde du fonds non affecté représente l'excédent des produits sur les charges cumulé par l'Organisme et non affecté à l'interne.

10. Instruments financiers

L'Organisme est exposé à différents risques par le biais de ses instruments financiers. L'analyse présentée ci-dessous fournit une évaluation de l'exposition de l'Organisme à ces risques au 30 juin 2017.

Risque de crédit

Le risque de crédit découle de la possibilité qu'une contrepartie à un contrat n'honore pas ses obligations, ce qui résulte en une perte financière par l'Organisme. Le risque de l'Organisme est lié à ses débiteurs et à ses placements à revenu fixe.

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que l'Organisme éprouve des difficultés à honorer ses obligations. L'Organisme répond à ses exigences en matière de liquidité en assurant la préparation et le suivi d'états prévisionnels des flux de trésorerie liés à l'exploitation, en prévoyant ses activités d'investissement et de financement, et en détenant des actifs facilement convertibles en encaisse.

Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des taux d'intérêt du marché. L'Organisme est exposé au risque de taux d'intérêt par le biais de ses placements à revenu fixe, tels que présentés à la Note 5.

Risque de change

Le risque de change est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des cours des devises. Le cas échéant, l'Organisme est exposé au risque de change par le biais des placements, présentés à la Note 5, qui sont libellés en devises. L'Organisme est également exposé au risque de change par le biais de son entente avec la Helmsley Charitable Trust. Pour réduire ce risque, l'Organisme a conclu des contrats de change à terme et comptabilisé ceux-ci dans ses états financiers, comme l'indique la Note 2. Au 30 juin 2017, les contrats de change à terme de l'Organisme s'élevaient à néant \$ US (2016 - 336 984 \$ US) et étaient venus à échéance en avril 2017.

Crohn et Colite Canada
Notes complémentaires aux états financiers

30 juin 2017

11. Ventilation des charges

	Recherche	Formation, sensibilisation et défense	Services aux bénévoles et sections	Activités de collecte de fonds	Frais généraux et administratifs	2017	2016
Frais directs	6 281 976 \$	831 213 \$	88 834 \$	1 975 504 \$	103 116 \$	9 280 643 \$	9 094 342 \$
Ventilation des charges							
Salaires et avantages	269 930	670 783	451 617	1 492 841	940 355	3 825 526	3 841 020
Frais généraux de bureau	112 207	104 114	73 363	186 834	249 366	725 884	681 946
Loyer	30 848	27 762	52 844	68 586	64 721	244 761	254 264
Assurance	-	-	-	11 004	11 004	22 008	27 631
Total	6 694 961 \$	1 633 872 \$	666 658 \$	3 734 769 \$	1 368 562 \$	14 098 822 \$	13 899 203 \$